



缺乏家庭支援的家舍青少年，面對18歲離院，前路茫茫！
加上疫情嚴峻、經濟重創，多重打擊，可有出路？
初出茅廬，失業、無穩定居所、如何過渡獨立生活？
請支持第二人生助跑計劃（第6頁）



地址：九龍黃大仙沙田坳道120號

電話：2323 8224

傳真：2322 4908

電郵：info@ech.org.hk

印刷日期：2020年7月

印刷數量：2100份



www.ech.org.hk



關關難過關關過 DSE宿生心聲



子眉 —— 感恩陪伴過渡

當報導有機會取消DSE時，即時反應「正」，因為緊張想逃避；但細想要對自己負責任，便學習正面回應，保持身體健康應考。感恩有家舍家長鍾姐，她給我「心照」感覺，讓我安心放鬆；輔導員張姐，她像媽媽般教導、一起規劃出路及糾正我的情緒。背負父母接連離世的傷痛，感恩能夠在這「家」成長，**在困難中有人關顧、依靠，陪伴過渡十分重要。**面對人生及前路，也勉勵自己及下屆考生抱平常心，不要怕，勇敢面對。

梓權 —— 增強內在動力

「當外在壓力增加時，就應增強內在的動力。」成為了我的座右銘。疫情中，要時刻留意身體狀況、加上停課數月要自律溫習，沒有老師解難，比以往更辛苦。面對DSE壓力極大，加上要嚴陣抗疫應考、又擔心身邊有人「中招」、朋輩壓力、別人的期望等，令我更加緊張。病毒就是考生們的外在壓力，唯有增強內在動力，更加自律地溫習。疫情間，我最想感謝的是仍堅守崗位的家舍家長和社工。



浩文 —— 感恩沿途有您

臨開考又突然宣報延期，簡直是煎熬。要配合試場加強的防疫措施應考，真不敢有半點鬆懈。緊張心情已過，面對放榜及前路，即使考試失敗也不要緊，因為**還有很長的路才到達終點**，「條條大路通羅馬」，**一次失敗並不是完結的。**這段日子，很多謝家舍家長和社工，安排活動，延遲放工照顧，他們的辛勞孩子是看見的！還要感謝陪伴我渡過的孩子，溫暖的慰問、大家謹守崗位清潔家舍抗疫，令家舍不用成為檢疫中心，都支持著我。盼望大家繼續努力。





很難想像外表那麼剛強健碩的消防員馮錦華，播道兒童之家院友，內心卻充滿謙卑溫柔。他強調自己不愛守規矩，目標偏偏是加入紀律部隊，並愛守神的規矩。當消防員是兒時目標，一生學效主耶穌，是更重要的目標。

尋找生命目標

專訪院友馮錦華

父親離世 入住兒家

錦華自幼喪父，母親要獨力照顧七個子女，甚是艱難。母親為了他有適當的照顧和在神的教導下成長，他三歲時，安排了入住播道兒童之家。

「我仍然清楚記得第一天入住情景，誰人在門口迎接我、抱起我…」說時心情仍帶點激動！與家人分開不捨的感受及傷痛，仍湧上心頭。但他感恩曾在這裡生活、學會堅持、遵守神的教導。創辦人申亞姨「湊大」的他，深深感受到那份愛，這個家帶給他美好回憶，也造就了今天的錦華。



錦華(左)與申亞姨(右)
攝於1998年



錦華有幸收到亞姨親筆寫給他的咭



兒時的錦華
(前排左二)



職展建立 發揮恩賜

錦華從小立志成為消防員，源於目睹消防員英勇救人，深受感動；並認為消防員很Powerful，滅火救人外，還可以將崩壞的、一團糟的整理好；可以服侍社群很有意義。消防員予人形象理性剛烈，在火場作判決要快而準，而錦華形容自己是一個感性溫柔的人，很易被觸動。有些拯救任務，正需要他那份溫柔，才明白對方當下需要，讓對方轉念，救回生命。他明白不是每次任務都圓滿，要承認軟弱、接受限制，求主憐憫。能夠成為「旁邊的一點光」也足夠。他感謝神給予的恩賜，會好好運用事奉祂。

錦華分享消防員工作壓力很重，決定有誤差便影響一個生命。有一次面對企圖跳樓的女子，情況非常危急，等不及談判專家到場，他立時勸解，最後成功游說她返回安全位置。他知道越了界線，但面對生死一剎，唯祈求智慧去處理。因為工作壓力大，他強調要管理好身心靈才可以「Touch」更多生命，故此他很重視鍛鍊體魄，保持心境健康。



錦華執行任務的報導
蘋果日報 1999年9月14日

Time Touch Tears

牧者教導的三個T：Time、Touch、Tears，成為他在工作的提醒。明白凡事不是掌握在自己手裡，而是在神的時間，學習耐心等待(Time)；了解別人的需要，觸摸他們的心靈 (Touch)；承載別人眼淚，陪伴同行 (Tears)。

找著目標 跨過傷痛

「不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐褻慢人的座位，惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福。」(詩篇1:1)

「我好鼓勵家舍孩子，要找到目標向著前往，終有成功的一天；再加上順服上帝，願意遵從祂的話，便有能力跨過昔日傷痛。」錦華回院分享語重心長。回望自己入宿的第一天，雖然有千般不明白，每次提起仍有點痛，但他很感謝有機會在播道兒童之家生活，讓他扎根於神的教導，及早找著目標。

輔導服務 — 個人成長小組

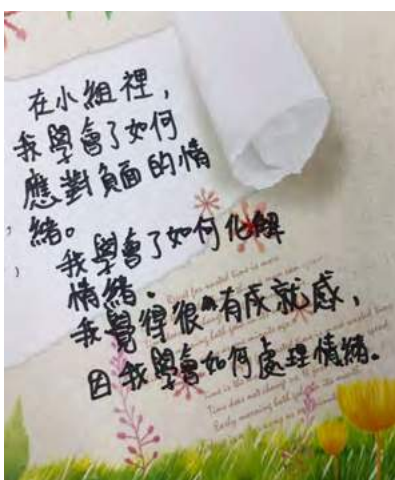
播道兒童之家大部份入住孩子，都經歷大小不同的創傷。一些年幼孩子在早期成長階段，往往因不穩定的照顧、依附不足，導致情緒困擾，例如有過多恐懼、莫名憤怒及不必要憂慮等；青少年期更引致自我認同危機及解難能力不足等，比一般青少年面對的成長壓力較大。

於2019年開始，得到凱瑟克基金贊助「輔導服務計劃」，輔導員透過個別面談及個人成長小組，幫助孩子們學習表達、懂得抒發，讓他們呈現行為背後的內在需要；並且介入不同的治療工具，如遊戲治療，從遊戲中探索，明白孩子們潛藏的恐懼、憎惡、孤獨等感受和困難；另外，OH Card，協助青少年探索自己的想法，啟發尋索合適自己的出路；園藝治療及繪畫Zentangle禪繞畫有助減低壓力，令孩子們歸回平靜和得到愉悅的感覺。



心路歷程

從孩子的分享，均表示享受小組時間，可以認識情緒的正負面，學懂控制的方法，安全地表達自己真實的感受，不會逃避而會勇敢面對，增強人際相處、建立自信，幫助面對走出扭曲的極端思維。



家舍孩子在抗疫期間，繼續「停課不停學」，除了Study Time，社工每天安排多元化Fun Time活動，讓孩子的身心社靈得到全面培育成長。



書法及音樂操練、抗疫小劇場及由副院長葉哥哥化身「恐龍掌門人」主持的問答比賽等，有助孩子發展。



運動及體適能訓練加強免疫力



在復課前的晚會上，孩子寫下「我們一起走過抗疫的日子」感想。真摯的分享，和懂得感恩的心，見證他們生命的轉化。

兒童日間院護服務「S.E.N.學齡支援計劃」沒有像一般託管或補習班而停止服務，堅持為基層在職家庭服務，爸媽可安心上班。非在職家庭的孩子亦能「停課不停學」。有特殊學習需要的孩子在導師指導下溫習、學煮食、使用針線、做手工等，穩步成長。



孩子戰勝專注力的限制，將閃石逐粒貼上。

人生第一件自己補嘅衫

孩子與導師姐姐一起做的手工

自煮訓練

抗疫有您

衷心感謝各界支持者，為孩子和 frontline 同工陸續送上口罩及防疫消毒物資，包括信和透過社區基金轉贈、古天樂慈善基金、安全貨倉、安樂工程與 Rainbow Foundation、Mr. Organic、趙嘉偉、Francis、Tung Lap Yan、郭森泉、黃志賢及其他善心人士，孩子復課仍有足夠物質防疫。



【Recruit】- 院舍家長「愛很大」 宿舍家長郭麗君專訪

路得家(小學女生)宿舍家長郭麗君(君姐姐)由採購公司結業轉型現職工作，祇有兩年。她形容自己是多功能家長，亦理解孩子成長經歷創傷情緒起伏大，在照顧及教導上，要付出愛心建立關係，點點滴滴流露愛。「能夠以生命影響生命，是工作最大意義。」她願意做神的器皿、為神所用。

訪問前後不足兩個月，她經歷了丈夫患病離世的傷痛。一孩子在慰問卡寫上:「叔叔回了天堂，救主會照顧他的，你不要傷心!」鼓勵了常為路得家加油的君姐姐，在地上的「家」延續愛及分享愛。



【恩雨之聲 - 恩雨同路人及恩雨有情天】- 新城財經台FM104及成報青年家舍導師余燕芬專訪

『在商界打滾多年的余燕芬 (Stephanie)，用自己的經歷和同理心，與一班青少年同笑同哭同行，陪伴他們成長路上，找到自己的使命和方向，讓每個獨特的生命都可以發揮所長。』(節錄自恩雨之聲)

分享點滴：

- 婆婆目不識丁也堅持返教會、姐姐回流熱切傳福音；因感受上帝祝福家人，信主後生命得以轉化，有能力承擔對人的工作。
- 一位家舍青年的媽媽再婚，很掛念媽媽但得不到回覆，Stephanie想起自己過去的經歷，與青年一起禱告、讀聖經、陪伴同行。翌日，青年收到媽媽電話，感受到天父聽禱告，Stephanie明白到更要關顧他們的需要。
- 因過往任職不同商界範疇，她透過這些經驗幫助家舍青年進入職場，並結連企業合作，提供職場培訓機會，讓青年學習責任、自律，增強個人自信。



Recruit專訪：
院舍家長-愛很大



節目重溫：
(14/3第47集)



幫助
家舍青少年逆境過渡

請支持
第二人生助跑計劃

- 過渡性居所 · 職展輔導 · 進修培訓
- 獨立訓練 · 緊急援助



姓名Name: _____ 先生Mr. / 女士Ms. / 小姐Miss / 教會Church / 機構Org. / 公司Co.

地址Mailing Address: _____

日間電話Tel.(Day Time): _____ 手提Mobile: _____ 電郵E-mail: _____

所屬教會Church / 機構Org. / 公司Co.: _____ 日期Date: _____

播道兒童之家為香港註冊的認可慈善團體，憑本機構發給之捐款收據，可在本港作稅項扣減申請之用。
Evangel Children's Home is a qualified charitable organization registered in Hong Kong. The donation receipt issued by this organization can be used for application of tax exemptions in Hong Kong.

請在適當空格內 。 Please mark in the appropriate box(es)

捐獻項目

Donation Items



- 日常營運費 Recurrent Support
- 助養計劃 ECH Sponsorship Program
- 兒童日間院護服務 Children's Day Care and Family Support Service
- 青少年家舍及就業、輔導計劃 Youth Home with Career Guidance & Counseling
- 基督教教育(培育家舍青少年) Christianity Education (Nurture children & youth of Home/Hostel)
- 第二人生助跑計劃 (包括受助青年過渡性居所、進修/培訓/援助基金等)
"2nd Chance in Life"-Transitional Youth Sponsorship Program (Transitional residence, training/advance studies/emergency fund etc)
- 第二人生助幼計劃 "2nd Chance in Life"- Early Intervention Service
- 其他(請註明) Others: please specify _____

捐獻形式

Donation Types

- 按月捐獻Monthly Donation (自動轉賬或信用卡by autopay/creditcard) - \$250 \$500 \$1,000 \$2,000 \$ _____
- 一次過捐獻One-off Donation - \$500 \$1,000 \$4,000 \$5,000 \$ _____

捐獻方法 Donation Methods

- 劃線支票，抬頭請寫「播道兒童之家」或「Evangel Children's Home」連同本表格寄回本機構。
Please make crossed cheque payable to "Evangel Children's Home", together with this form and mail to ECH.
- 現金/轉賬存款，請存入匯豐銀行戶口號碼：091-8-021940，請於一個月內將銀行入數紙副本連同本表格電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908、或寄回本機構。Direct Bank-in HSBC account no. 091-8-021940, please send the copy of bank pay-in slip with this form by email to info@ech.org.hk, by fax at 2322 4908 or by mail to ECH within a month.
- 繳費靈捐獻，本機構商戶編號為「9695」。捐獻者可全日24小時透過音頻電話，致電18033從指定銀行戶口轉賬捐獻。此外，亦可於網上www.ppskh.com使用「繳費靈」。如需要正式收據，請於一個月內電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908或郵寄此表格回本機構。(付款編號：_____) Use PPS donation at any tone dial phone by calling 18031 or through PPS website, www.ppskh.com. Our merchant code is "9695". Please return this form to ECH by fax 2322 4908 or email to info@ech.org.hk or by mail to ECH for official receipt (Payment Reference No. _____) within a month.
- 按月自動轉賬(按月捐獻者，請填妥本表格及從網頁下載「直接付款授權書」(印刷本)，寄回本機構。) For Monthly Donation by Autopay, please fill in this form and also the "Direct Debit Authorization Form"(download from website) and send to ECH by mail.
- AlipayHK 電子錢包，請選擇「慈善捐款」→ 幫助兒童→ 播道兒童之家 AlipayHK Mobile App., please choose → Charity → Helping Children → Evangel Children's Home
- 信用卡 Credit Card: Visa Master Card

持卡人姓名Card Holder's Name: _____ 有效日期至 Expiry Date: _____ 月 MM / _____ 年 YY

信用卡號碼Card No.: _____ (最少兩個月內有效Valid for at least 2 months)

持卡人簽署Signature: _____ 填表日期Date: _____ / _____ / _____

注意事項 Remarks:

1. 以按月形式捐獻，收據會於每年財政年度結束後一個月內(4月)一次過寄奉。如終止按月捐獻，請於最少一個月前以書面或電郵方式通知本機構。
For monthly donation, annual receipt will be issued within a month (April) after the fiscal year end.. For termination of monthly donation, please inform us by mail or email at least one month before.
2. 你的個人資料絕對保密，只用作播道兒童之家寄發收據及資訊、活動邀請、籌募、義工招募、收集意見及通訊用途。如閣下不願意收到本機構「院訊」，請書面通知播道兒童之家。若有任何疑問，請致電2323 8224 與職員聯絡。Your personal information is strictly confidential and is used only for issuing official receipt and future correspondence, invitations, fundraising, volunteer recruitment, collection of opinions and communication purposes by Evangel Children's Home. If you do not wish to receive the "ECH News", please inform us in writing.

POSTAGE
WILL BE PAID
BY LICENSEE

郵費由持
牌人支付

NO POSTAGE
STAMP NECESSARY
IF POSTED
IN HONG KONG

如在本港投寄
毋須貼上郵票

KCY.KCA23

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO. 7585
商業回郵牌號：7585

九龍黃大仙
沙田坳道120號
中國基督教播道會
播道兒童之家

Evangelical Free Church of China
Evangel Children's Home
120 Shatin Pass Road
Wong Tai Sin
Kowloon

靈命培養

【我的天糧】停課期間，院舍多元學習不停學。孩子的精神食糧亦重要。院牧部「我的天糧」牧養的最後一節，孩子在心心寫上自己的名字，立志把心交給耶穌。



【五色福音口罩】一個想法，一份堅持！福音幹事Onson因為與院牧的一次對話，與「大內總管」Yvonne姐研發及縫製了五色福音口罩！Onson戴上在主日聚會分享愛，孩子專心聽著。

孩子愛的回應

【美麗小小小故事】「娥姐，你撞親個頭無事嘛，係咪入咗醫院？」Day Care紫瑩緊張的問候，令事務同工娥姐很感動。她平時感受到娥姐的愛護，小小的心田有著她的位置。小孩子的心是純潔的，因為有愛懂得回應愛。一句問候、一個擁抱，家多一點愛！



代禱事項

1. 感恩，孩子可於週六和主日，返回恢復聚會的教會，學習真理。
2. 記念應屆DSE畢業孩子，放榜後陸續離院，迎接新的人生，過渡獨立成長。
3. 記念「院牧部」於佐敦「八福匯」的「幸福實驗室」，籌辦「院外」福音拓展，建立牧養團隊，創新兒童及青少年事工，和弱勢青年牧養。



f ECH Facebook



YouTube ECH YouTube專屬頻道

